

betrekking tot de constructie, uitrusting, kleur evenals vergissing
giften en afbeeldingen vrijblijvend.

NL Inbouwhandleiding

konstruktion, udstyr, farve samt fejltagelse forbeholdes.
tinger uden forbindelse.

DK Monteringsveiledning

ende konstruksjon, utstyr, farge og feiltagelse forbeholdes.
asjoner er uforbindende.

N Montage vejledning

de konstruktion, utrustning, färg likaså misstag förbehålles.
dningar ej bindande.

S Montageanvisning

ksen ja värin muutokset sekä erehdyksen mahdollisuus varauksella.
t ole sitovia.

FIN Asennusohje

fiche relative a costruzione, equipaggiamento, colore, nonché errore.
non sono vincolanti.

I Istruzioni per il montaggio

derecho o realizar modificaciones sobre el diseño, equipo, colores y
Los datos e ilustraciones pueden ser variados sin previo aviso.

E Instrucciones de montaje

s direitos de introduzir modificações no desenho, equipamento, cor e de
ndicações e as figuras podem ser variadas sem aviso prévio.

P Instruções de montagem

θε επιφύλαξη ως προς αλλαγές σε σχέση με κατασκευή, εξοπλισμό,
οματισμούς και λάθη παραδρομής.

GR Οδηγίες συναρμολόγησης

vybavení, barvy stejně jako možnost omylu vyhrazeny.
nezávazné.

CS Návod k montáži

y w konstrukcji, wyposażeniu, kolorze oraz i możliwości ewentualnych błędów.
eobowiązujące.

PL Instrukcje wbudowania

renk konusunda değişiklik yapma hakkı saklıdır. Hatalardan sorumluluk
er ve resimler bağlayıcı değildir.

TR Montaj talimatları

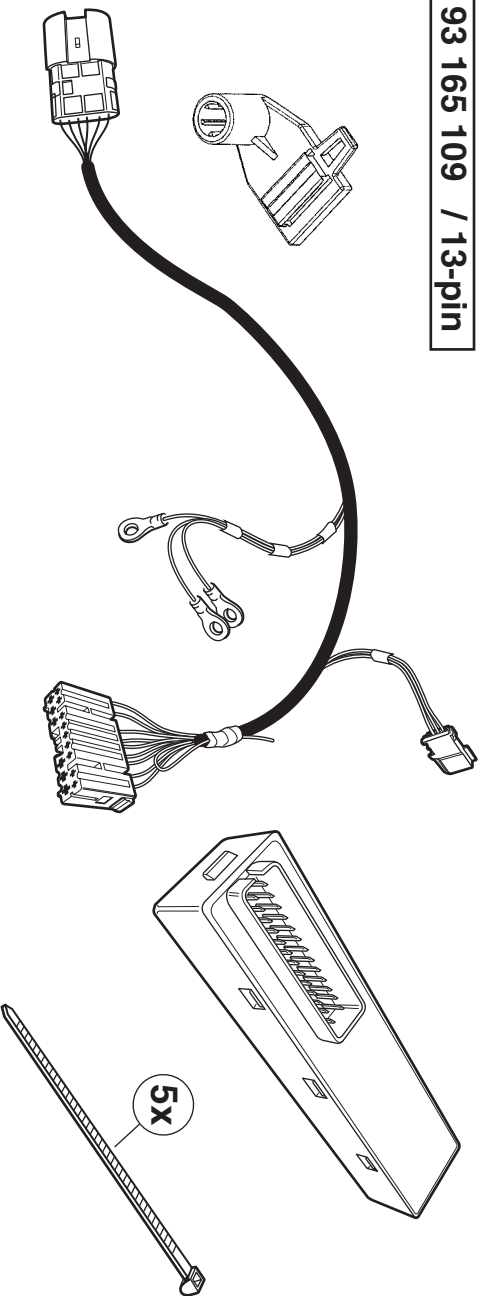
ruktiót, felszerelést, színt illetően valamint tévedés fenntartásával.
nem kötelező jellegűek.

H Beépítési utasítások

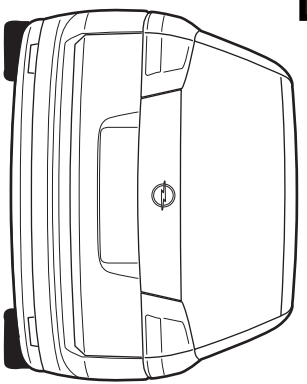
trukcije, opreme, boje i greške zadržane. Podaci i slike neobavezni.

YU Uputstva o ugradnji

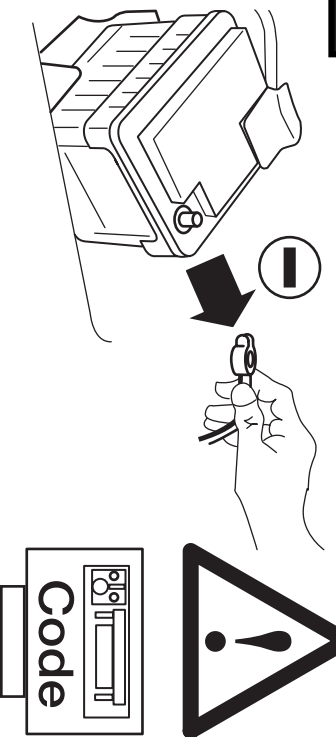
93 165 109 / 13-pin



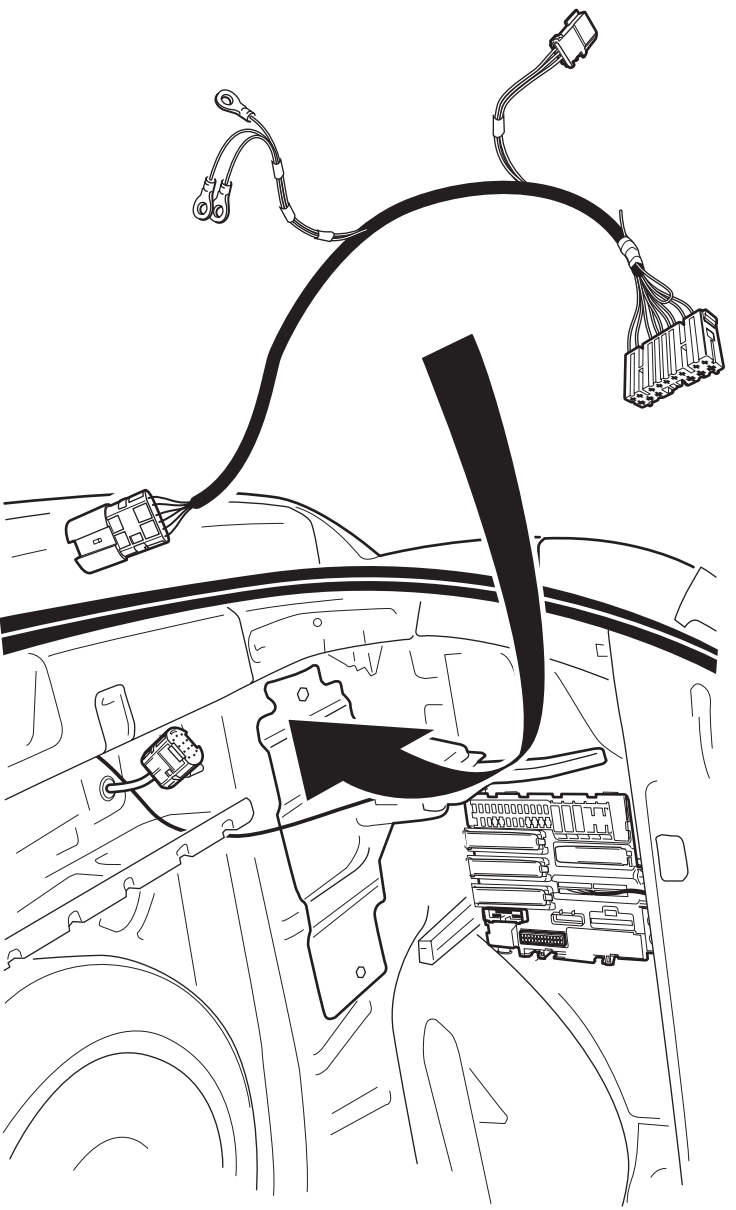
1

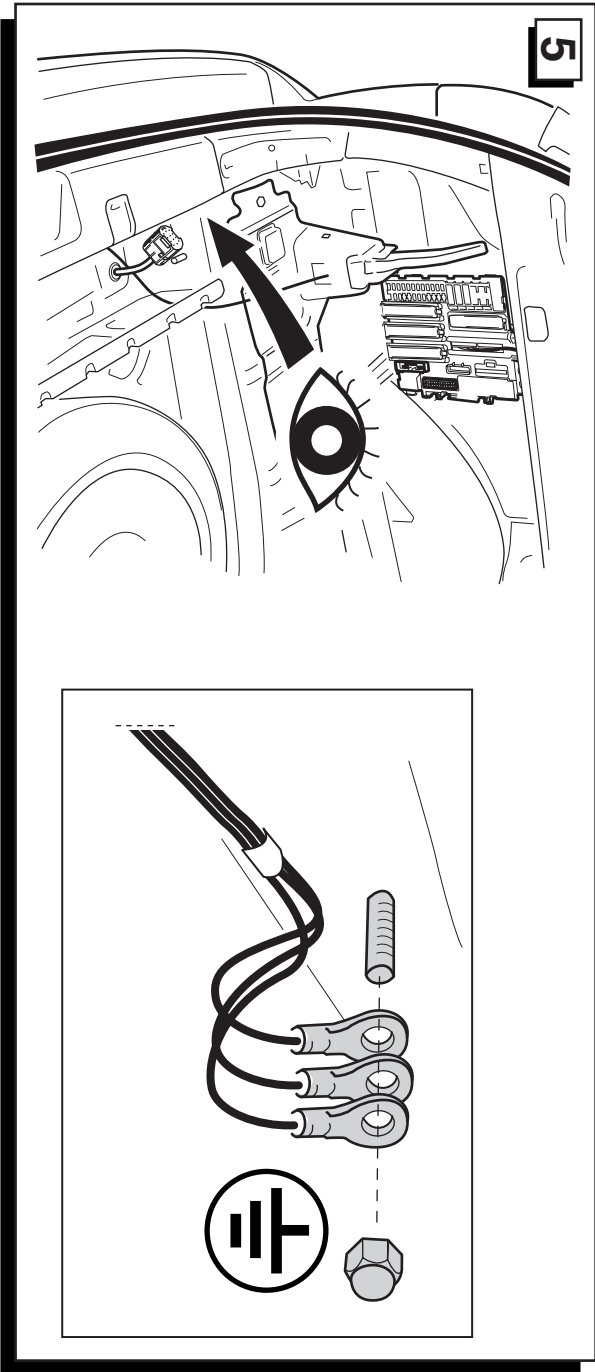
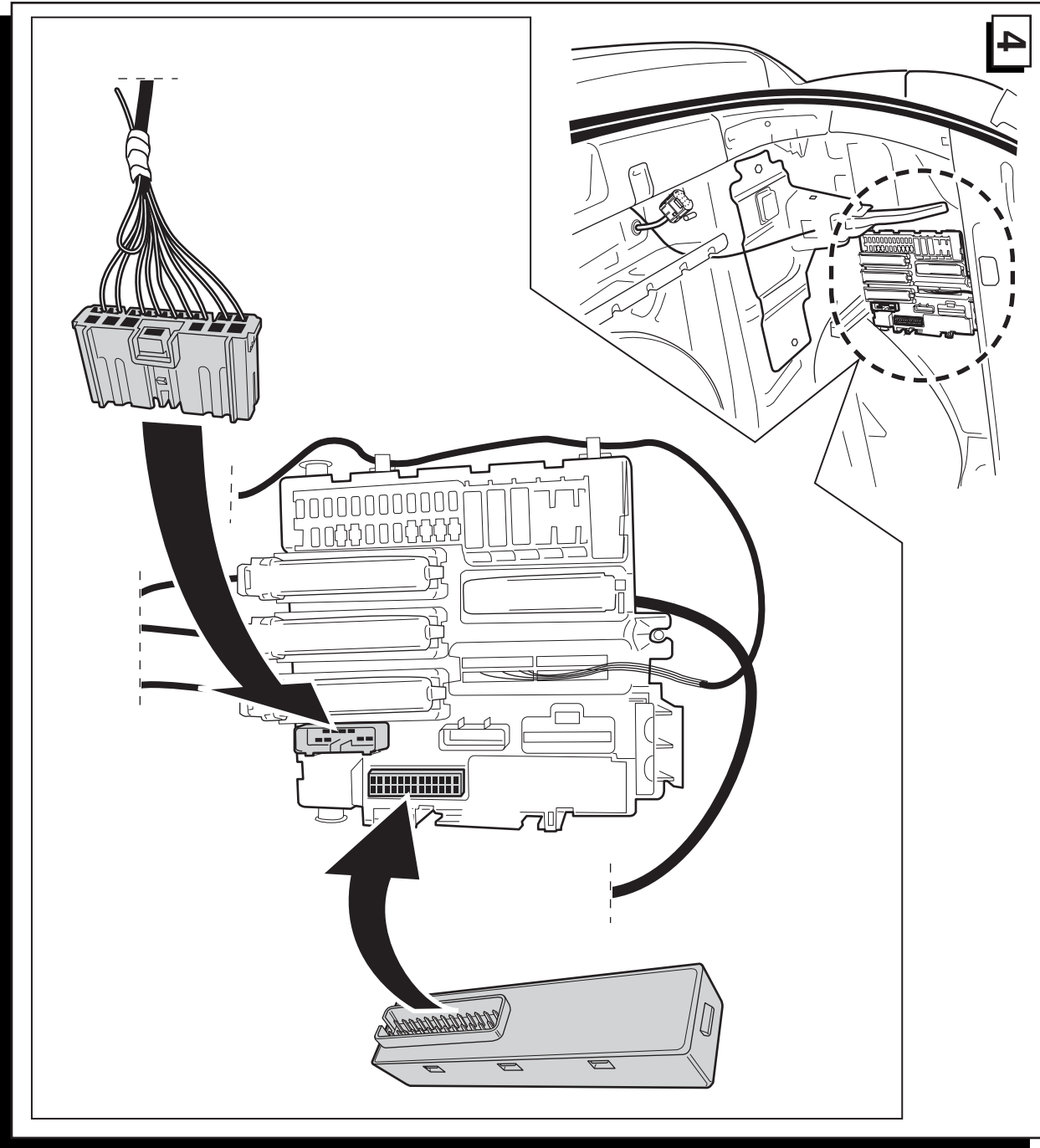


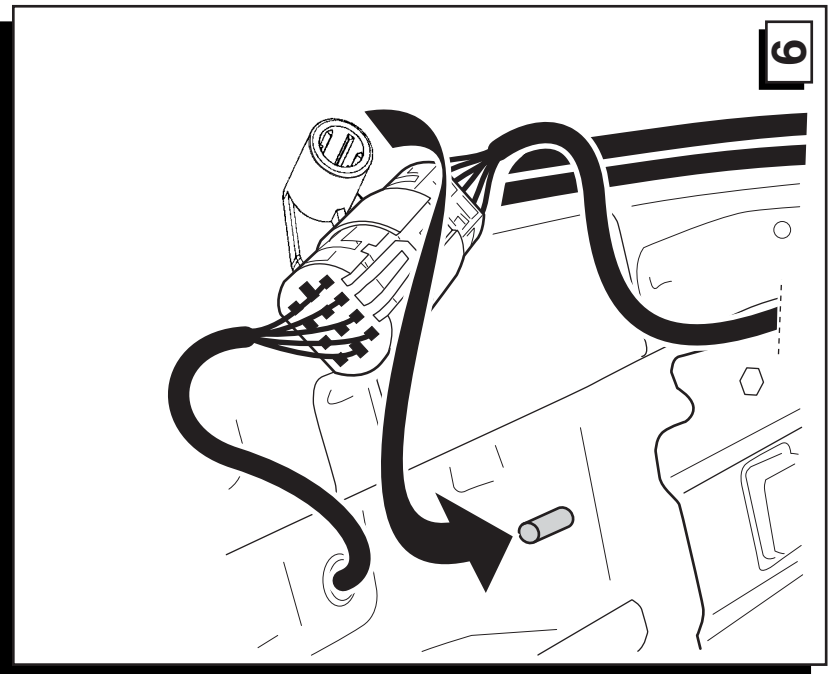
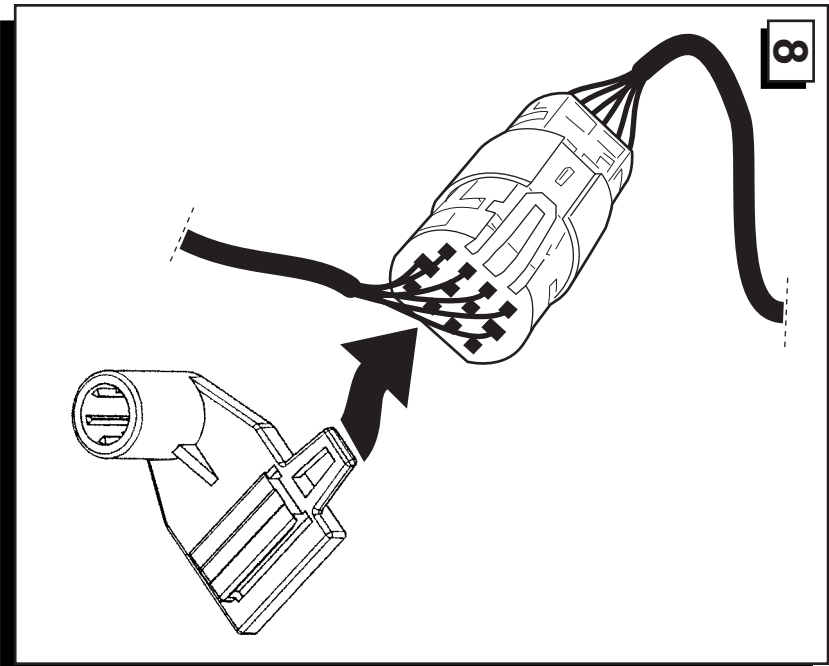
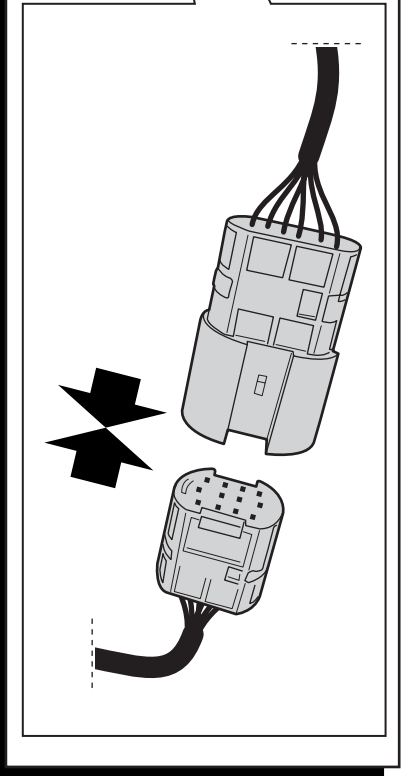
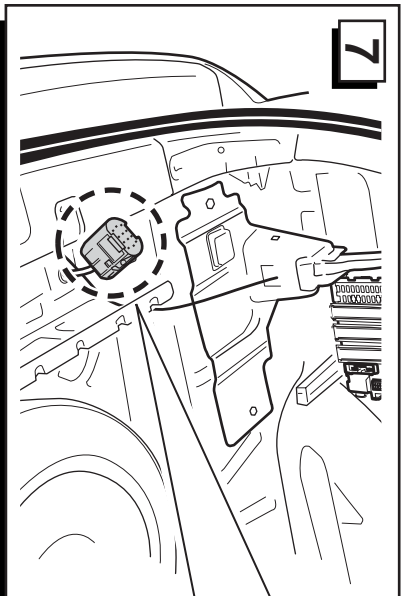
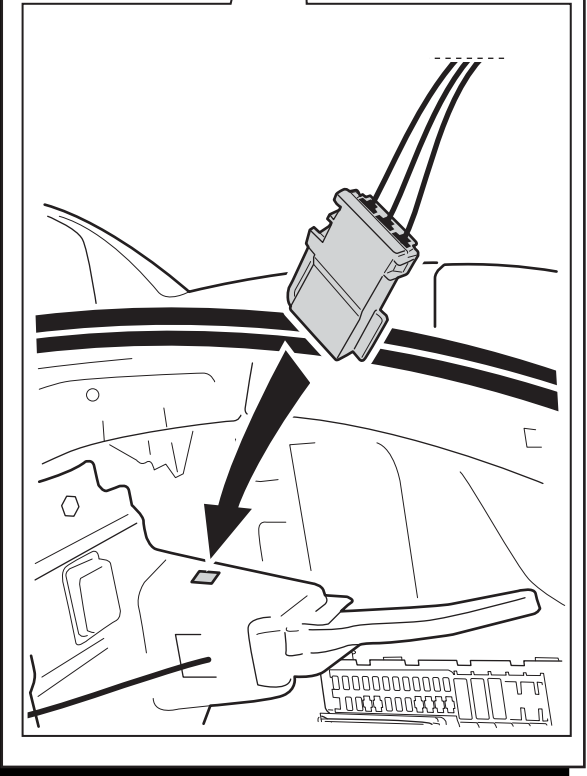
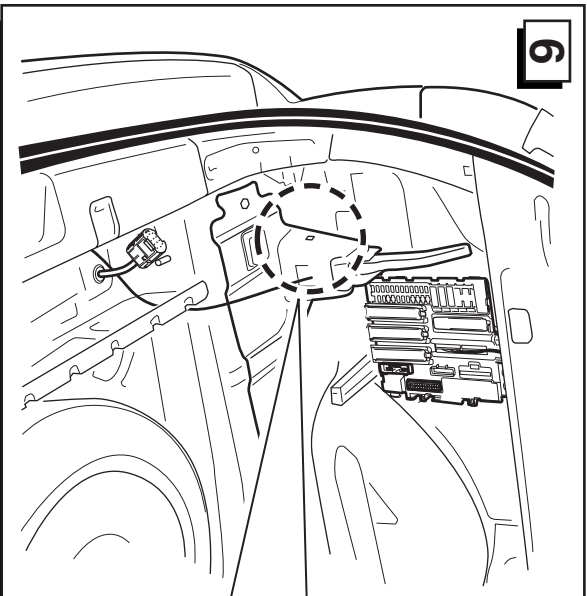
2

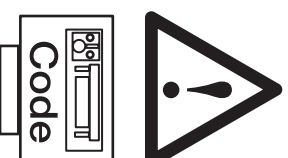
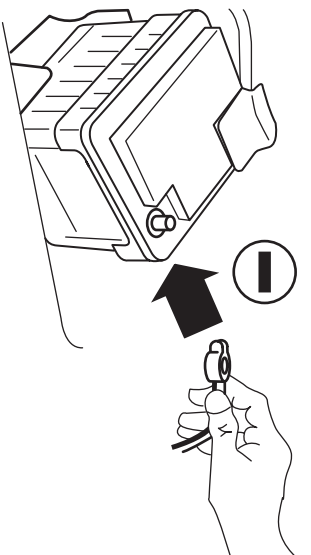


3





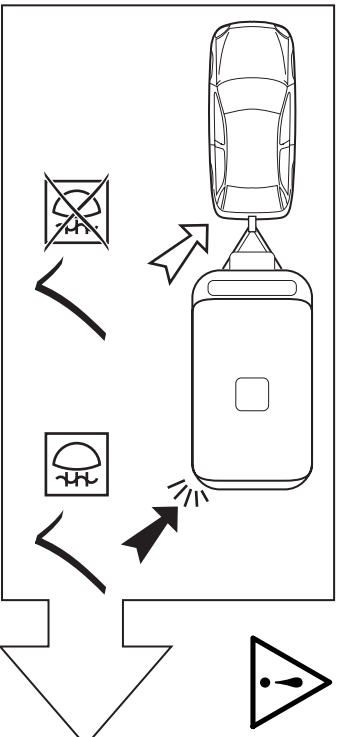




10

Service

TECH 2



11

Diagnose
Diagnostics
Diagnostika
Diagnosticering
Διαγνωστική Έλεγχος
Diagnóstico
Diagnostilikka
Diagnostica
Diagnostiek
Diagnose
Diagnostyka
Diagnóstico
Teşhis

Modelljahr
Model Year
Modelový rok
Modelar
Έτος Μοντέλου
Año de modelo
Mallivuosi
Année-modèle
Modellév
Anno Modello
Modeljaar
Årsmodell
Rok modelowy
Modelo do ano
modellår
Model Yılı

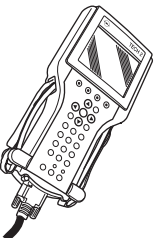
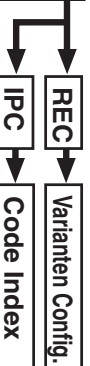
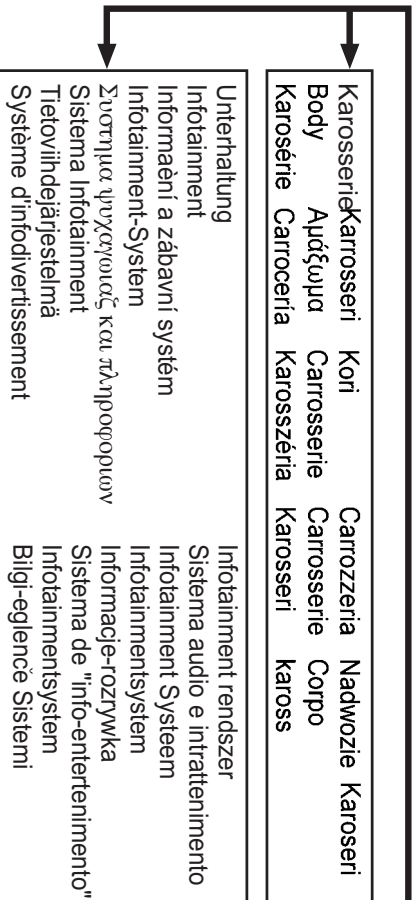
Vectra C

Fahrzeug
Vehicle
Vozidlo
Vogn
Όχημα
Vehiculo
Aioneuvo
Vehicule
Gépjármű
Veículo
Voertuig
Kjøretøy
Pojazd
Veículo
forдон
Araç

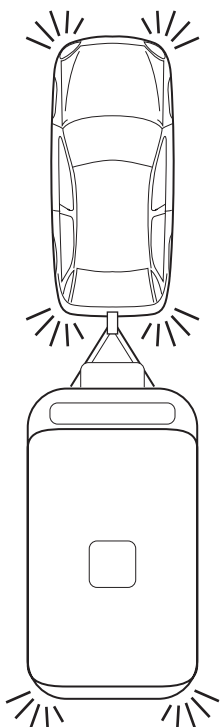
Programmierung
Programming
Programování
Programming
Προγραμματισμός
Programación
Ohielmointi
Programming
Programozás
Programmazione
Programmeren
Programming
Programowanie
Programação
programming
Programlama

12

TECH 2



13



Funktionen kontrollieren !
Check functions !



ON OFF

